

小学生课外读物精选



Sanzijing

Baijiaxingqianziwen
三字经 百家姓 千字文

Zhu yin ben

注音本



延边大学出版社



三字经 百家姓 千字文



NLIC2970130670

YU
延边大学出版社

责任编辑：何方 辛德晶

封面设计：杨扬

小学生课外读物精选
三字经·百家姓·千字文

延边大学出版社出版发行
(吉林省延吉市公园路 105 号)

吉林市万隆印刷有限公司 印刷

787 × 1092 毫米 1/24 87.375 印张 1200 千字

2005 年 1 月第 1 版 2005 年 1 月 1 次印刷

ISBN7 - 5634 - 1993 - 4/I · 274
全套定价：128 元（本册：12.8 元）

sān zì jīng	
三字经	(1)
qiān zì wén	
千字文	(87)
bǎi jiā xìng	
百家姓	(149)
zhū zǐ jiā xùn	
朱子家训	(153)
zēng guǎng xián wén	
增广贤文	(165)



sān zì jīng

三字经

rén zhī chū xìng běn shàn
人之初，性本善，

xìng xiāng jìn xí xiāng yuǎn
性相近，习相远。

yì wén
【译文】诗句的意思

rén gāng shēng xià lái de shí hòu tā de běn zhì shì shàn liáng de wán
人刚生下来的时候，他的本质是善良的、完
měi de 。 tóng shí tā de cōng míng xián néng děng tiān xìng yě xiāng chà wú
美的。同时，他的聪明、贤能等天性也相差无
jǐ 。 suí zhe jiē shòu jiào yù chéng dù de tí gāo zhī shí yě jiàn jiàn jī lěi de
几。随着接受教育程度的提高，知识也渐渐积累得
duō le qǐ lái zhè shí yí gè rén de tiān fù jiù yīn rén ér yì le zhī shí
多了起来，这时一个人的天赋就因人而异了。知识
duō de rén zài jiā zhī tiān zī cōng míng biàn huì xiǎn de gé wài de cái huá héng
多的人再加之天资聪明，便会显得格外的才华横





三字经·百家姓·千字文

SANZIJIING BAIJIAIXING QIANZIWE

yì xiāng fǎn zhī shí shǎo de rén huì biǎo xiàn de shí fēn yú chǔn bèn zhuō
溢；相反，知识少的人会表现得十分愚蠢、笨拙。

cái huá pǐn dé hǎo de chēng zhī wéi xián rén suǒ yǐ yào shǐ hái zǐ cóng xiǎo
才华、品德好的称之为贤人。所以，要使孩子从小

yuǎn lí yú bèn de yuān yuán
远离愚笨的渊源。

gǒu bù jiào xìng nǎi qiān
苟不教，性乃迁。

jiào zhī dào guì yǐ zhuān
教之道，贵以专。

yì wén 【译文】

tiān cái bù shì yǔ shēng jù lái de shì zài chéng zhǎng guò chéng zhōng
天才不是与生俱来的，是在成长过程中

bù duàn jiē shòu jiào yù jiāng bù hǎo de bǐng xìng jiàn jiàn gǎi diào de jié guǒ
不断接受教育、将不好的禀性渐渐改掉的结果。

suí zhe zhī shí de zēng duō hái zǐ huì màn màn dǒng dé zūn lǎo ài yòu yǎng
随着知识的增多，孩子会慢慢懂得尊老爱幼，养

chéng hǎo de shēng huó xí guān hé dòng shǒu de néng lì yǔ cǐ tóng shí yào
成好的生活习惯和动手的能力。与此同时，要

ràng hái zǐ zài xué xí guò chéng zhōng shù lì zī zī bù juàn chí zhī yǐ héng
让孩子在学习过程中树立孜孜不倦，持之以恒

de xìn xīn shǐ hái zǐ zài qiú zhī de dào lù shàng wěn bù qián xíng
的信心，使孩子在求知的道路上稳步前行。

xī mèng mǔ zé lín chǔ
昔孟母，择邻处，

zǐ bù xué duàn jī zhù
子不学，断机杼。

yì wén

【译文】

mèng zǐ yòu nián tóng mǔ qīn jū zhù zài mù dì de fù jìn tā jīng cháng
孟子幼年同母亲居住在墓地的附近，他经常
huì kàn dào hé tīng dào yī xiē sāng jiā chū bìn de chǎng miàn hé kū háo shēng
会看到和听到一些丧家出殡的场面和哭号声，
bù zhī bù jué mèng zǐ biàn xué huì le sāng jiā yī yàng kū háo de yán yǔ hé
不知不觉，孟子便学会了丧家一样哭号的言语和
chū bìn shí de dòng zuò mèng mǔ zhī dào hòu biàn bǎ jiā bān qiān dào le chéng
出殡时的动作。孟母知道后，便把家搬迁到了城
lǐ de nào shì jū zhù bù liào mèng zǐ gǎi diào le xué sāng jiā de kū háo
里的闹市居住。不料，孟子改掉了学丧家的哭号，





三字经·百家姓·千字文

SANZIJING BAIJIAxing QIANZIWEN

yòu xué huì le xiǎo fàn de jiào mài shēng , mèng mǔ jiàn dú shēng zǐ de mó fǎng
又学会了小贩的叫卖声，孟母见独生子的模仿

lì jí qiáng yú shì shēng chū le yī gè xiǎng fǎ bǎ jiā bān dào le xué táng
力极强，于是生出了一个想法，把家搬到了学堂

fù jìn hěn kuài mèng zǐ biàn xué huì le xiān shēng jiāo de shī gē zài yě
附近，很快，孟子便学会了先生教的诗歌，再也

bù luàn hǎn le mèng mǔ wēi xiào zhe kàn zhe ér zǐ zhī dào zhè cì zǒng suàn
不乱喊了，孟母微笑着看着儿子，知道这次总算

bān duì le dì fāng
搬对了地方。

mèng zǐ jiàn jiàn zhǎng dà le jìn le xué táng yī tiān tā tū rán
孟子渐渐长大了，进了学堂。一天，他突然

cóng xué táng pǎo le huí lái zhèng zài zhī bù de mèng mǔ wèn mèng zǐ wèi hé
从学堂跑了回来，正在织布的孟母问孟子为何

táo xué mèng zǐ huí dá shuō xué xí tài lèi le mèng mǔ bǎ mèng zǐ jiào dào
逃学，孟子回答说学习太累了。孟母把孟子叫到

le zhī bù jī páng jǔ dāo kǎn duàn le gāng gāng zhī hǎo de bù pǐ bìng yán
了织布机旁，举刀砍断了刚刚织好的布匹，并严

lì de xùn chì ér zǐ gào jiè mèng zǐ dú shū rú tóng zhī bù jī sī chéng
厉地训斥儿子，告诫孟子，读书如同织布积丝成

cùn jī cùn cái néng chéng chǐ zhǐ yǒu yī cùn yī chǐ de jī lěi cái néng
寸，积寸才能成尺，只有一寸一尺地积累，才能

chéng wéi yī pǐ bù bàn tú ér fèi hé shí cái néng xué yǒu suǒ chéng mèng
成为一匹布。半途而废，何时才能学有所成。孟

zǐ tīng hòu zài yě méi yǒu táo xué
子听后，再也没有逃学。

dòu yān shān yǒu yì fāng
 窦燕山，有义方，
 jiào wǔ zǐ míng jù yáng
 教五子，名俱扬。

yì wén
 【译文】

dòu yān shān běn míng dòu yǔ jūn chuán shuō tā shào nián xíng è qí
 窦燕山本名窦禹钧，传说他少年行恶，其
 fù jiào qí gǎi guò xíng shàn cái shì yī shēng wéi rén suǒ zài dòu yǔ jūn jīn
 父教其改过行善，才是一生为人所在，窦禹钧谨
 jì fù xùn zhōu jì pín hán chéng è yáng shàn hòu lái shēng dé wǔ zǐ
 记父训，周济贫寒，惩恶扬善，后来生得五子，
 tā yán lì jiào zǐ wǔ zǐ hòu lái dōu chéng wéi sòng cháo de liáng chén
 他严厉教子，五子后来都成为宋朝的良臣。





三字经·百家姓·千字文
SANEIJING BAIJIAxing QIANZIWEN

yǎng bù jiào fù zhī guò
养不教，父之过。

jiào bù yán shī zhī duò
教不严，师之惰。

yì wén

【译文】

fù mǔ shēng yǎng zǐ nǚ zhī zhī bǎi bān chǒng ài què bù zhī jí shí
父母生养子女，只知百般宠爱，却不知及时

jiào yù zhè shì zuò fù mǔ de guò cuò xiān shēng zhǐ guǎn chuán shòu zhī shí
教育，这是做父母的过错。先生只管传授知识，

què bù yán gé yāo qiú dì zǐ shí jiān cháng le biàn huì zī zhǎng xué shēng de
却不严格要求弟子，时间长了，便会滋长学生的

lǎn duò qíng xù zhì shǐ xué yè huāng fèi zhè shì xiān shēng de guò cuò
懒惰情绪，致使学业荒废，这是先生的过错。

zǐ bù xué fēi suǒ yí
子不学，非所宜。

yòu bù xué lǎo hé wéi
幼不学，老何为！

yì wén
【译文】

hái zǐ xiǎo de shí hòu bù xué xí shì hěn bù yīng dāng de xiǎo shí
孩子小的时候不学习，是很不应当的。小时
hòu bù nǔ lì dài dào bái fà cāng cāng zhī shí biàn huì háo wú zuò wéi ér
候不努力，待到白发苍苍之时，便会毫无作为而
yán qiān wàn bù yào yīng yàn le shǎo zhuàng bù nǔ lì lǎo dà tú shāng
言。千万不要应验了“少壮不努力，老大徒伤
bēi zhè jù huà
悲”这句话。





三字经·百家姓·千字文
SANZI JING BAIJIA XING QIANZI WEN

yù bù zuó bù chéng qì
玉不琢，不成器；

rén bù xué bù zhī yì
人不学，不知义。

yì wén

【译文】

zài měi de yù shí bù jīng xīn diāo zhuó yě bù kě néng chéng wéi jīng měi
再美的玉石不精心雕琢，也不可能成为精美

de yòng jù tóng yàng yī gè rén rú guǒ bù nǔ lì xué xí jiù bù huì dǒng
的用具；同样，一个人如果不努力学习，就不会懂

dé dào dé lǐ yì
得道德礼义。

wéi rén zǐ fāng shào shí
为人子，方少时，

qīn shī yǒu xí lǐ yí
亲师友，习礼仪。

yì wén
【译文】

yī gè rén zài shào nián shí qī jiù yīng gāi jié jiāo liáng shī yì yǒu xué
一个人在少年时期，就应该结交良师益友，学
xí zuò rén de lǐ jié hé dé xíng cóng ér tí gāo xiū yǎng zēng zhǎng zhī
习做人的礼节和德行，从而提高修养，增长知
shí
识。





xiāng jiǔ líng néng wēn xí
香九龄，能温席，
xiào yú qīn suǒ dāng zhí
孝于亲，所当执。

yì wén
【译文】

hàn dài huáng xiāng jiǔ suì biàn dǒng dé xiào jìng fù mǔ yán rè de xià
汉代黄香，九岁便懂得孝敬父母，炎热的夏
tiān wéi fù mǔ shān shàn qū wén gǎn yíng hán lěng de dōng rì yòng zì jǐ
天为父母扇扇，驱蚊赶蝇，寒冷的冬日，用自己
de shēn tǐ jiāng fù mǔ de chuáng rù wēn nuǎn hòu zài qǐng fù mǔ ān xiē
的身体将父母的床褥温暖后，再请父母安歇，
xì xīn de guān xīn shuāng qīn de qǐ jū shēng huó yīng dāng jiào yù hái zǐ cóng
细心地关心双亲的起居生活。应当教育孩子从
xiǎo shì zuò qǐ dǒng dé xiào jìng fù mǔ shì wǒ men mín zú de chuán tǒng měi
小事做起，懂得孝敬父母是我们民族的传统美
dé
德。

róng sì suì néng ràng lí

融四岁，能让梨，

dì zǐ zhǎng yí xiān zhī

弟子长，宜先知。

yì wén

【译文】

sì suì de kǒng róng jiù zhī dào bǎ dà lí ràng gěi zì jǐ de xiōng zhǎng
四岁的孔融就知道把大梨让给自己的兄长

chī ràng hái zǐ cóng xiǎo dǒng dé zūn jìng xiōng zhǎng jiě jie cóng xiǎo míng
吃，让孩子从小懂得尊敬兄长、姐姐，从小明

bái qiān ràng de dào lǐ
白谦让的道理。





三字经·百家姓·千字文
SANZIJING BAIJIAOXING QIANZIWEN

shǒu xiào dì cì jiàn wén
首 孝 弟 ， 次 见 闻 。

zhī mǒu shù shí mǒu wén
知 某 数 ， 识 某 文 。

yì wén
【 译 文 】

yī gè rén yīng gāi shǒu xiān dǒng dé xiào jīng fù mǔ qí cì cái shì bó
一 个 人 应 该 首 先 懂 得 孝 敬 父 母 ， 其 次 才 是 博

xué duō shí cái néng shí bǎi shù liǎo jiě gù jīn shèng xián zhī lǐ rén shēng
学 多 识 ， 才 能 识 百 数 ， 了 解 古 今 圣 贤 之 理 。 人 生

lù shàng zì rán huì hěn shǎo chū xiàn cuò wù de yán xíng
路 上 ， 自 然 会 很 少 出 现 错 误 的 言 行 。

yī ér shí shí ér bǎi
一而十，十而百，
bǎi ér qiān qiān ér wàn
百而千，千而万。

yì wén
【译文】

shù zì dōu shì cóng yī shù qǐ cóng yī shù dào shí shí gè shí biàn wéi
数字都是从一数起，从一数到十，十个十便为
bǎi shí gè bǎi biàn wéi qiān zhí zhì shí wàn bǎi wàn shèn zhì gèng duō
百，十个百便为千，直至十万、百万甚至更多。

